



Bezdroża



travelbook



# wybrzeże Bułgarii



**ERGO**  
HESTIA

Ubezpieczenie  
w podróży

**Autor przewodnika:** Robert Sendek

**Redaktor prowadzący:** Agnieszka Krawczyk

**Redakcja:** Urszula Czerwińska

**Opracowanie kartograficzne:** Grzegorz Marchut (mapy okładkowe),

Marcin Wieczorkowski (plany miast)

**Projekt okładki:** hotmedia

**Skład:** Dawid Kwoka

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi bądź towarowymi ich właścicieli.

Autor oraz wydawnictwo Helion dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tej książce informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Autor oraz wydawnictwo Helion nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Wydawnictwo Helion

ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice

tel.: 32 2309863

e-mail: redakcja@bezdroza.pl

księgarnia internetowa: <http://bezdroza.pl>

Drogi Czytelniku!

Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres:

<http://bezdroza.pl/user/opinie/?bewybb>

Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzję.

Wydanie I

ISBN: 978-83-246-8522-6

Copyright © Helion, 2014

- **Kup książkę**
- **Poleć książkę**
- **Oceń książkę**
- **Księgarnia internetowa**
- **Lubię to!**
- **Nasza społeczność**

# Wybrzeże Bułgarii

**Kup książkę**

**Poleć książkę**



## PERŁY ARCHITEKTURY

### „Ciche gniazdo”, czyli pałac królowej Marii w Balcziku

Pałac ten to nie tylko wspaniałe osiągnięcie XIX-wiecznego budownictwa, ale również zapierające dech w piersiach dzieło sztuki ogrodniczej. Przypałacowy park należy do najpiękniejszych w kraju.

### Monaster Aładzia koło Złotych Piasków

W tym wykutym w skałach klasztorze podziwiać można ascetyczne cele mnichów sprzed setek lat.

### Ewksinogard koło Warny

Malowniczy pałac i dawna letnia rezydencja bułgarskich władców z przełomu XIX i XX wieku.

### Stare miasto Nesebyru

Zabytkowy kompleks budynków starówki, który od 1983 r. figuruje na Liście Światowego Dziedzictwa Kulturalnego i Przyrodniczego UNESCO.

### Katedralna Cerkiew Zaśnięcia Bogurodzicy w Warnie

Symbol miasta i druga co do wielkości świątynia prawosławna w Bułgarii. Jej wnętrza zdobią artystyczne freski.

**Kup książkę**

**Poleć książkę**

## NAJCIEKAWSZE MUZEA

### Rezerwat archeologiczny na przylądku Kaliakra

Muzeum historyczne na świeżym powietrzu z pięknymi widokami aż po horyzont Morza Czarnego.

### Muzeum Bułgarskiego Odrodzenia Narodowego w Warnie

Jest to muzeum o szczególnej wartości dla Bułgarów, prezentujące ich dążenia wyzwolące oraz niepodległościowe.

### Muzeum Marynarki Wojennej w Warnie

Perełka dla miłośników tematyki morskiej, prócz eksponatów związanych z historią bułgarskiej floty, znajdziemy tu również replikę prawdziwego okrętu.

### Zespół muzealny w Burgas

Kilka różnych oddziałów muzeum przedstawi nam historię regionu od strony historycznej, etnograficznej, a także przyrodniczej.

### Muzeum Soli w Pomorie

Jedyny tego typu obiekt w Bułgarii, umiejscowiony w malowniczym miejscu między dwoma jeziorami, gdzie od wieków wydobywano sól.

**Kup książkę**

**Poleć książkę**

**CUDA NATURY****Park Przyrodniczy Złote Piaski**

Ten usytuowany wzdłuż linii wybrzeża park jest najmniejszym tego typu obiektem w Bułgarii, co wcale nie oznacza, że najmniej ciekawym – wręcz przeciwnie.

**Rezerwat Ropotamo koło Primorska**

Mokradła tego rezerwatu utworzonego przez rzekę Ropotamo to doskonałe miejsce, aby wynająć łódkę z przewodnikiem i podglądać cuda przyrody.

**Rezerwat Jajłata koło Kamiennego Brzegu**

Formacje skalne, jaskinie i wysokie urwiska to główna atrakcja tego pomnika przyrody.

**Jezioro Durankułak koło Krapca**

Jezioro znane jest jako ciekawy rezerwat ornitologiczny – przebiega tutaj szlak migracyjny wielu gatunków ptactwa.

**Rezerwat Pobiti Kamyni koło Warny**

Obszar ten przypomina krajobraz nie z tej ziemi – w niebo strzelają smukłe kamienne kolumny, których wysokość dochodzi do 10 metrów.

**Kup książkę****Poleć książkę****Przylądek Emine koło Obzoru**

Z przylądka roztaczają się cudowne widoki na skalisty szlak prowadzący w kierunku latarni morskiej.

**Sinemorec koło Achtopolu**

Widowiskowa plaża północna, która jest naturalną przeszkodą dla wpadającej do morza rzeki Weleki.

**NAJPOPULARNIEJSZE PLAŻE I KURORTY****Obzor**

Wypoczywając na tej piaszczystej plaży, zawsze znajdziemy skrawek miejsca dla siebie, ciągnie się ona bowiem na długości ponad 6 km.

**Złote Piaski**

Nazwa zobowiązuje, latem piasek ma tu kolor drogiego kruszcu; tutejsze plaże są położone w pięknym otoczeniu parku krajobrazowego.

**Albena**

Plaża w Albanii, choć w centrum zabudowana hotelami, ciągnie się jeszcze daleko za miasto w stronę pobliskiego wzniesienia i jest uznawana za jedną z najładniejszych w kraju.

**Kamienny Brzeg**

Plaże są tutaj jedyne w swoim rodzaju, bo usytuowane w części wybrzeża bogatej w wymyślne formacje skalne.

**Kup książkę****Poleć książkę**



## NAJCIEKAWSZE FESTIWALE

### Festiwal folklorystyczny w Albenie

Udział w tym przedsięwzięciu to doskonała okazja, aby zapoznać się z tradycjami i folklorem poszczególnych regionów Bułgarii.

### „In the palace” w Bałcziku

Festiwal jest najbardziej rozpoznawalnym świętem filmu na wybrzeżu: prócz seansów w ofercie również liczne warsztaty.

### „Spirit of Burgas”

Niezwykle popularny festiwal muzyczny z kilkoma scenami, na których występują gwiazdy

światowego formatu; imprezie przez kilka lat patronowała popularna stacja MTV.

### Festiwal „Apollonia” w Sozopolu

Imprez ta to wszechstronny festiwal sztuki, podczas którego miasto zamienia się w scenę dla pokazów teatralnych, filmowych i wielu innych.

### Święto Dżulaj

Obchodzone wczesnym rankiem 1 lipca w Warnie i innych miejscach wybrzeża, to niezwykle powitanie dnia swą tradycję czerpie z tradycji bułgarskich hipisów.

## Krapiec

Krapiec (Кранец) może być dobrym pomysłem na spędzenie kilku dni dla osób ceniących sobie przede wszystkim spokój, ciszę i kontakt z naturą z dala od zgiełku. Ponieważ miejscowość ma przede wszystkim charakter rolniczy, nie zaś turystyczny, oferta noclegowa nie jest zbyt urozmaicona, a jeśli chodzi o oferty spędzania wolnego czasu, to są więcej niż skromne. Jeśli pragniemy zabawy, niekończących się imprez do rana, to lepiej wybrać któryś z wielkich kurortów albo Nesebyr, a do Krapca zajrzeć przy okazji. Ponieważ niedaleko odnaleziono wrak drewnianego okrętu, Krapiec ostatnio bywa reklamowany jako miejsce atrakcyjne dla miłośników nurkowania. Jednak żadnych

ułatwień w tym względzie na miejscu nie należy oczekiwać i lepiej przywieźć cały sprzęt ze sobą.

Region ten należy do najczystszych w Bułgarii. Tę małą wioskę otaczają ekologiczne pola z uprawą zbóż i warzyw oraz liczne jeziora, będące rezerwatami przyrody. Zachowały się tu piękne, piaszczyste plaże oraz wydmy; czasem można zobaczyć pluskające się w morzu delfiny.

Krapiec jest na tyle mały, że trudno się w nim zgubić. Ponieważ jest wsią, w której mieszkańcy utrzymują się z roli i połowów, znajdziemy w niej m.in. przystań rybacką. Atmosfera jest raczej senna i spokojna, nawet w sezonie ilość przyjezdnych jest niewielka.

### Dojazd

Krapiec leży nad samym morzem – dotrzemy tu, podążając 4 km lokalną drogą na wschód od głównej szosy E87, wiodącej z Mangalii (RO) przez Bałczik do Warny.

Do Krapca można dojechać z Warny (oraz miejscowości po drodze: Kawarny i Szabły) autobusem. Połączenia nie są najwygodniejsze i jest ich niewiele, na szczęście sytuację trochę ratują busey, zapewniające transport lokalny. Latem busey kursujące z Bałcziku i Warny do Durankulak zatrzymują się przy skrzyżce z drogi E87 prowadzącym do Krapca. Niestety, w takim wypadku do samej wioski trzeba dojść pieszo lub dojechać autostopem (ok. 4 km).

### Noclegi

W Krapcu mamy do wyboru jeden duży kompleks turystyczny oraz kilka niewielkich prywatnych hotelików i pensjonatów, oferowane są również noclegi w kwaterach prywatnych, zatem miejsc, nawet jeśli przyjedziemy bez rezerwacji, nie powinno zabraknąć.

### ◆ Kompleks Janica\*\*\* (Яница); tel.:

+359 5749 2324; [www.yanitza-hotels.com](http://www.yanitza-hotels.com); za nocleg w pokoju 1-os. zapłacimy w sezonie (I VII–30 VIII) 24 EUR, w pokoju 2-os. 44 EUR, zaś za apartament – 55 EUR za dobę. W cenę wliczone jest śniadanie oraz parasol i leżak przy znajdujących się w kompleksie basenach. Cały kompleks składa się z dwóch nowo wybudowanych hoteli, stojących obok siebie. Hotele są czyste i zadbane, usytuowane nad samym morzem. Do dyspozycji gości jest m.in. basen, dwie restauracje serwujące smaczne posiłki kuchni bułgarskiej i europejskiej, kort tenisowy, sala fitness, bilard i stół do ping-ponga oraz internet. Można również wypożyczyć rower i korzystać ze słońca jeżdżąc po okolicy.

◆ **Dwie wille Briz** (Бриз); tel.: +359 878809290 (odbiera Petyr, który mówi po polsku); [www.krapets.com/vili\\_briz.html](http://www.krapets.com/vili_briz.html); 20 lw za łóżko. Znajdujące się obok siebie blisko centrum Krapca, dysponują dwoma pokojami z podwójnym



Kup książkę

Poleć książkę

Kup książkę

Poleć książkę

łóżkiem oraz dwoma pokojami z dwoma łóżkami pojedynczymi, każdy pokój ma własną łazienkę.

- ◆ **Willa Żana** (Жана); tel.: +359 899066166; www.krapets.com/villa\_jana.html; 50 lw za pokój oraz 150 i 120 lw (VII–VIII) za wynajęcie odpowiednio pierwszego i drugiego piętra. Wynajęcie całej willi kosztuje 270 lw. Wewnątrz jest 5 pokoi z łazienką i WC na każdym piętrze.
- ◆ **Hotel Artea** (Артеа); tel.: +359 887491857; www.krapets.com/villa\_artea.html; 62–66 lw za pokój, apartament 85–90 lw. W ofercie znajduje się 8 pokoi 2-os. oraz apartament z widokiem na morze, przy hotelu działa tradycyjna restauracja. Do dyspozycji gości jest również letni ogródek.
- ◆ **Kemping Kosmos\*** (Космос); tel.: +359 888331368, +359 887235332; 60 domków w cenie 30–40 lw. Znajduje się na północnym wybrzeżu jeziora, zaledwie 5 km

od granicy bułgarsko-rumuńskiej. Część z nich jest trochę zniszczona, ale w pozostałych i tak znajdziemy całkiem dobre warunki jak na tę część wybrzeża bułgarskiego. Działa tu bar oraz niedroga **restauracja Czajka** (Чайка), w której można skosztować ryb oraz wypić piwo.

### Wyżywienie, zakupy

Działa tu kilka małych sklepików, sprzedających owoce i pieczywo, ale niestety nie ma apteki. Zjeść możemy w **restauracyjce w hotelu Artea** albo w którymś z barów w centrum wioski (jeden działa tuż obok kompleksu Briz). Można też skorzystać z **dwoch restauracji w kompleksie Janica**. W jednej, znajdującej się nad samym brzegiem morza, od czasu do czasu usłyszymy grającą na żywo kapelę, druga jest bardziej dyskretna i spokojna.

## OKOLICE

W odległości ok. 7 km na północ od Krapca znajdziemy **Jeziro Durankuła** (Дуранкулашко езеро). Jest to przybrzeżne jezioro limanowe, oddzielone od

morza piaszczystym wałem. Jezioro znajduje się na Via Pontica, szlaku powietrznym, którym przelatają ptaki w podróży z Europy do Afryki. Tutejsza fauna i flora charakteryzują się dużą różnorodnością. Występuje tu ponad

### Plaże

Miasteczko jest raczej senne i przez cały rok niewiele się tu dzieje. Osoby nieprzebadające za tłumami turystów oraz lubiące piaszczyste lub rowerowe wędrówki znajdą tu doskonałe warunki do wypoczynku. Kąpiele słonecznej i morskiej można zażyć na plaży, leżącej w odległości ok. 2 km od wsi. Plaża jest ładna, ale nieco zaniedbana i dopiero czeka na lepsze lata. Ponieważ Krapec nie jest kurortem, po prostu nie ma kto tu sprzątać ani pilnować kąpiących się ludzi. Dno jest piaszczyste i już w niewielkiej odległości od brzegu wkraczamy na głębokie

wody. Wodorosty pojawiają się sporadycznie, głównie po dużej burzy; nie spotkamy tu meduz. Zazwyczaj fale są całkiem spore (teren nie jest chroniony przez żadną zatokę), więc zabawa jest gwarantowana.

Do plaży można dojść z Krapca asfaltową drogą, która biegnie obok niewykończonej bazy wypoczynkowej bułgarskiego ministerstwa oświaty oraz kempingu. Niestety, ze względu na niewielki ruch turystyczny kemping został opuszczony i nie działa, choć czasem w okolicy można zobaczyć rozbite na dziko namioty.

**Kup książkę**

**Poleć książkę**



▲ Czarnomorska plaża

260 gatunków zwierząt i roślin, z których wiele jest gatunkami rzadkimi albo wręcz zagrożonymi. Gniazduje tu wiele gatunków ptaków, m.in. bączek (*Ixobrychus minutus*), podgorzałka (*Aythya nyroca*), trzcinniczek kaspijski (*Acrocephalus agricola*), kormoran mały (*Phalacrocorax pygmeus*) oraz pelikan różowy (*Pelecanus onocrotalus*). W jeziorze żyje natomiast **sazan**, dzika odmiana karpia.

Kilka lat temu podczas badań archeologicznych na jednej z dwóch wysp znajdujących się na jeziorze (na tzw. Wielkiej Wyspie) odkryto ruiny starożytnej świątyni tracko-frygijskiej bogini Kybele z IV–III w. p.n.e. Zachowały się również pozostałości dużej nekropolii oraz neolitycznego osiedla z połowy V tysiąclecia p.n.e. Niektórzy uważają,

iż są to ślady jednego z najstarszych osiedli ludzkich w Europie.

Z kempingu dojdziemy do wrzynającego się w morze **cypla Kartalburun** (co po turku oznacza ponoć „orli przylądek”), gdzie mieści się mała przystań rybacka. Na północ i na południe rozciągają się długie, kilkukilometrowe plaże. Niestety, zaplecze turystyczne jest tu bardzo ubogie, a chętnych do skorzystania z kąpiele nie ma zbyt wielu. Są jednak ludzie, dla których te właśnie cechy będą atutem: zwykle jest tu cicho, spokojnie i... właśnie pustawo. Z drugiej jednak strony „dzikość” plaży nie sprzyja czystości – w niektórych miejscach jest brudno i przeszkadzać mogą wodorosty zanieczyszczające plażę oraz wydzielające nieprzyjemny zapach.

▼ Nad jeziorem Durankuła



**Kup książkę**

**Poleć książkę**



# Szabla

Niewielkie, liczące 4 tys. mieszkańców miasteczko położone jest 24 km na południe od granicy bułgarsko-rumuńskiej, 66 km na północ od Warny i kilka kilometrów od brzegu morskiego. To typowo rolnicza miejscowość, w której czas jakby zatrzymał się jakieś ćwierć wieku temu. Dziś troszkę zaniedbana i szara Szabla (Шабла) ma jednak całkiem niezłe perspektywy na najbliższe lata, związane z przyjętym przez rząd bułgarski planem rozwoju tej części wybrzeża. Na razie jest jednak wyjątkowo, jak na bułgarską riwierę – cicho, spokojnie i prowincjonalnie, czas płynie tu leniwie, a mieszkańcy nie mają dokąd się spieszyć... Warunki przyrodnicze, ciszę i spokój doceniają członkowie bułgarskiego rządu – w okolicy znajduje się letnia rezydencja rządowa, mająca w sezonie letnim komplet gości.

## WARTO ZOBACZYĆ

W Szabli nie ma zbyt wiele do zwiedzania. Jeśli będziemy mieli szczęście, uda nam się wejść do miejscowego domu kultury z małą **ekspozycją muzealną**, która, niestety, często bywa zamknięta. Wystawiono tu znaleziska odkryte podczas poszukiwań w pobliskich ruinach rzymskiej, a następnie **bizantyjskiej twierdzy Karia**. W Bułgarii ślady

## Plaże

Słoneczne dni możemy spędzać na dzikiej i niestrzeżonej plaży. Jest ona oddalona od miasteczka jakieś 5–6 km, ale całkiem duża, ładna i przyjemna, choć pustawa (co dla niektórych może być sporym atutem). Przy plaży jest restauracja i parking, na którym można zostawić samochód. W pobliżu znajduje się kemping z niedrogimi noclegami. Choć na razie kąpiących się nie ma tu zbyt wielu, wydaje się, iż jest tylko kwestią czasu, kiedy to miejsce zarozi się chętnymi do kąpieli – korzystajmy więc z niego, póki jest tu jeszcze tak cicho i spokojnie...

przeszłości można znaleźć praktycznie wszędzie, wystarczy tylko zacząć kopać, tak jest i tutaj. Możliwe że znaleziska nie wydadzą nam się imponujące, ale można na nie rzucić okiem i zadumać się nad nietrwałością ludzkich poczyniń. Część ekspozycji stanowią zbiory etnograficzne oraz przedmioty związane z najnowszą historią miasteczka i całego regionu. Możemy również zajrzeć do starej **cerkwi św. Charalampiego** z 1853 r. Wewnątrz zachowały się interesujące ikony oraz rzeźbione carskie wrota.

## Informacja turystyczna

- ♦ Ul. Ravno Pole 36a, tel.: +359 57434088; e-mail: tic@ob-shabla.org; pracownicy służą informacjami o zakwaterowaniu, zabytkach, rozrywkach czy transporcie.

## Dojazd

Do miasteczka prowadzi z północy wygodna **trasa międzynarodowa E87**, wiedząca z Bukaresztu przez przejście graniczne Vama Veche (RO)/Durankulak (BG), jedno z najrzadziej używanych na całej bułgarsko-rumuńskiej granicy.

**Dworzec autobusowy** mieści się w samym centrum miasteczka, przy ulicy Sredna Gora 4. Do Szabły kursuje z Warny kilka autobusów dziennie, można tu dojechać także z położonego w głębi ładu Dobricza, jak również z Sofii (autobusy jeżdżą codziennie), zaś połączenia lokalne umożliwiają dotarcie do niewielkich miejscowości w regionie. W Szabli działa transport miejski, do kempingu Dobrudża kursuje autobus linii nr 3, jednak nie zatrzymuje się przed samym kempingiem, lecz przy prowadzącym do niego rozjeździe.

## Noclegi

Ponieważ Szabla nie jest popularną miejscowością turystyczną, mieszkańcy raczej nie oferują noclegu we własnych domach, jednak kilka adresów podanych niżej, powinno wystarczyć. Przydatne informacje znaleźć można na stronie internetowej [www.shabla.be](http://www.shabla.be) (angielska wersja strony jest mocno okrojona, więc lepiej skorzystać z automatycznego translatora i zaczerpnąć informacji po bułgarsku). W miejscowości **Tiulenowo**, jakieś 10 km od Szabli, znajdziemy nocleg w **pokojach Orbita** (Орбита), ul. Neftianik 33, tel.: +359 5743 4460, +359 888915685; [www.tyuleno.info/orbita](http://www.tyuleno.info/orbita); cena: 20 lw od osoby. W pokojach nie znajdziemy specjalnych luksusów, ale dla osób preferujących samotne podróże po nieznanach terenach okolice mogą wydać się interesujące, a taka baza noclegowa wystarczająca.

- ♦ **Kompleks wypoczynkowy Szabla**, na terenie kempingu Dobrudża (Добруджа). Bungalowy **Panorama** (tel.: +359 57434444, +359 988919519; 10–20 lw/os. w zależności od domku i sezonu), **Regina** (tel.: +359 878427950, +359 878749436; 11–15 lw/os.). Kemping Dobrudża oferuje noclegi w niewielkich domkach i na polu namiotowym. Warunki nie należą do najlepszych, ale domki wyposażone są w prysznic i toaletę. W obrębie kempingu działa niedroga knajpka.
- ♦ **Hotel Lazur\*** (Лазур); tel.: +359 888760286, +359 57434563; e-mail:

[poli\\_com@mail.bg](mailto:poli_com@mail.bg); cena noclegu wynosi 35–55 lw za dobę w zależności od wielkości pokoju. Oferuje 4 pokoje 2- i 3-os. oraz 2 pokoje 1-os. – bez specjalnych luksusów. Jest tu mała restauracyjka, w której będziemy mogli coś przekąsić czy wypić piwo, można podczas pobytu wykupić tu pełne wyżywienie w cenie 12 lw. Hotel jest gospodarzem międzynarodowych zawodów w *pétanque* (francuska gra towarzyska, polegająca na rzucaniu kul). Same zawody odbywają się na plaży.

- ♦ **Hotel Navi** (Нави); tel.: +359 887633733, +359 885042956; [www.navishabla.com](http://www.navishabla.com); 25 lw/os. Odremontowany w 2011 r. Hotel oferuje 23 pokoje 2-os.; wokół rozciągają się przyjemne tereny zielone. Na miejscu znajduje się restauracja oraz bar.
- ♦ **Willa Dani** (Дани), ul. Iskry 28; tel.: +359 899537919, +359 57434961; e-mail: [jo-tradeva@mail.bg](mailto:jo-tradeva@mail.bg); 15–18 lw na dobę od osoby, dodatkowo można wykupić wyżywienie. Dla gości udostępniono 4 przestronne pokoje z własnym węzłem sanitarnym oraz TV; przy domu jest bardzo ładny ogród z grillem; obok jest sklep spożywczy.

## Wyżywienie

Prócz **restauracji w hotelach Navi i Lazur** jest kilka prywatnych lokalików i barów, w których można kupić banicę czy wypić piwo. Przy ul. Neftianik 20 (wiedzie z centrum miasteczka w kierunku plaży i morza) jest niezła **restauracja Gerana** (Герана), gdzie można przysiąść i uraczyć się jakimś miejscowym specjałem. Sklepy spożywcze i przyrodne kioski zapewniają podstawowe artykuły żywnościowe oraz przekąski.

## Informator

Pieniądże lepiej wymienić przed przyjazdem w jakiejś większej miejscowości, ponieważ na miejscu mogą być z tym trudności. Jeśli jednak będziemy potrzebować gotówki, można skorzystać z **bankomatu**.

- ♦ **Bank DSK** (ДСК), przy ul. Petko Byłganow 6 (przecznica z ul. Rawno Pole).

Kup książkę

Poleć książkę

Kup książkę

Poleć książkę

## OKOLICE

W odległości ok. 3 km od miasteczka leży ★ **Jeziro Szableńskie** (Шабленско èzero), składające się właściwie z dwóch mniejszych jezior, Ezerec i Szabła, połączonych ze sobą sztucznym kanałem i oddzielonych od morza szeroką, piaszczystą mierzeją. Jezioro Szableńskie zostało ogłoszone obszarem chronionym ze względu na to, że jest to ulubione miejsce gniazdowania i przebywania wielu gatunków ptaków, m.in. bąka, sieweczki morskiej, podgorzałki, błotniaka stawowego, czapli i in. Jezioro Szableńskie leży na tzw. Via Pontica, trasie migracji ptaków z Europy w kierunku Afryki.

Tutejsze błota uznawane są za lecznicze (mają działać na skórę i stawy) i tak też bywają wykorzystywane przez wypoczywających. Jednak chociaż za kąpiel i kąpielnie się w błocie nie trzeba płacić, nad brzegami jeziora rzadko widuje się entuzjastów pracowicie pokrywających mułem całe ciało. Podczas pobytu w miasteczku celem wypraw można uczynić również **przylądek Szabła**, który jest najdalej na wschód wysuniętym punktem Bułgarii. Znajduje się na nim najstarsza na całym Półwyspie Bałkańskim ★ **latarnia morska**, która działa non-stop nieprzerwanie od czasów wojny krymskiej (1856) – podobno już sto lat wcześniej istniała tu jakaś latarnia, zburzona podczas działań wojennych. Jej pomalowana w biało-czerwone pasy sylwetka jest charakterystycznym punktem szableńskiego wybrzeża. Niestety, nie można na nią wejść. Wokół latarni z roku na rok wznosi się coraz więcej domków, w których wakacje

spędzają nie tylko zamożni Bułgarzy, ale też coraz więcej cudzoziemców. Obok latarni działa **restauracja U baj Pesza** (При бай Пешо), prowadzona przez byłego marynarza, trochę dziwaka i oryginała, który lubi dosiadać się do gości i gawędzić z nimi. Ze względu na zewnętrzne podobieństwo bywalcy lokalu nazywają baj Pesza szableńskim Hemingwayem, choć on sam żadnej powieści nie napisał. Wygląd lokalu może nie jest zachęcający, ale serwuje doskonałe potrawy z ryb i małży, warto więc poświęcić trochę czasu, zajrzeć tu i posmakować zupy rybnej!

Jakiś kilometr od latarni zobaczymy dość surrealistyczny widok – wybiegający głęboko w morze żelbetowy most, który prowadzi... donikąd. Most jest duży, szeroki i pokryty asfaltem; miał prowadzić do planowanej w tym miejscu platformy wiertniczej, wydobywającej ropę naftową. Ponieważ zmieniły się warunki polityczne, a i złoże nie okazało się zbyt zasobne, projekt przerwano. Pozostałością po nim jest niszczonej i z roku na rok coraz bardziej zardzewiały most... Są co prawda plany przerobienia mostu w przystań dla jachtów, ale zanim się to stanie, upłynie jeszcze wiele czasu. Niedaleko znajdują się pozostałości **bizantyjskiej twierdzy Karia** – jeśli uda nam się je odnaleźć wśród chaszczy, zobaczymy fragment murów i fundamenty wieży.

Do położonego w odległości 5 km letniska o tej samej co miasteczko nazwie prowadzi droga dojazdowa na wschód w kierunku morza. Wody mineralne, złoża borowinowe, plaża i łagodny klimat sprawiają, że również tam warto zagościć.

## Kamienny Brzeg

Malutka miejscowość, ulokowana na południe od Szabły, przy lokalnej, wiodącej wzdłuż brzegu drodze z Kawarny. Kamienny Brzeg (Камен бряг) sam w sobie nie jest w szczególnie interesujący. To po prostu mała wioska z senną atmosferą, w której czas płynie niespiesznie w rytmie pór roku.

## OKOLICE

Ze względu na odkryte w pobliskich nadmorskich skałach **trackie cmentarzysko** oraz jaskinie zamieszkałe przez człowieka w czasach prehistorycznych, okolice zostały ogłoszone rezerwatem przyrodniczo-archeologicznym.

★ **Rezerwat Jajłata** (Яйлата) należy do najpiękniejszych i najbardziej efektywnych widokowo w całej Bułgarii. Choć nie ma tu piaszczystych plaż, brzeg morza jest naprawdę wyjątkowy i potrafi zachwycić nawet najmniej wrażliwych. Płaski, przestronny teren, rozciągający się niedaleko wioski, kończy się nagle stromym, pionowym (30 m) **skalistym urwiskiem**, wpadającym do samego morza. Jest to wydłużone urwisko około kilometrowej długości i 200-metrowej szerokości.

Pionowa ściana klifu podziurawiona jest ponad 100 jaskiniami naturalnymi lub stworzonymi przez człowieka. Zdziwiające formacje skalne i przepiękne skaliste zatoczki z pieczarami, jamami i wyżłobieniami powstałymi w wyniku działania fal morskich, są naprawdę niepowtarzalne. Szczególnie ładnie prezentują się naturalne tarasy, układające się warstwami i tworzące niewielkie zatoczki, otoczone kamiennymi blokami.

Już w starożytności okolice tętniły życiem – odkryto tu prawdziwe megalityczne miasto, na które składa się ponad 100 wydrążonych w skałe jaskiń, w których najstarsze ślady pobytu ludzi datowane są na **5 tys. lat p.n.e.** W późniejszym okresie Trakowie postrzegali Jajłatę jako miejsce święte – mieli tu sanktuarium, w którym oddawali cześć słońcu. Odnaleziono tutaj 28 wykutych w skałe nagrobków oraz skalną świątynię o kilku salach.

Idąc ścieżką wiodącą z Kamiennego Brzegu w kierunku morza, dotrzemy do rozwidlenia. Droga po lewej prowadzi do tzw. **Małej Jajły**, gdzie w okolicy wyglądającej na bardzo dziką znajdują się jaskinie niegdyś zajmowane przez pradawnych mieszkańców tych ziem.

▼ Malowniczy Kamienny Brzeg



Kup książkę

Poleć książkę

Kup książkę

Poleć książkę



Druga ścieżka prowadzi do **Wielkiej Jajły** – znanej ze starożytnego trackiego cmentarza. Niedaleko są dość dobrze zachowane pozostałości murów obronnych bizantyjskiej twierdzy z V–VI w., która miała bronić cesarstwa przed najazdami Słowian z północy. Zachowała się brama oraz wieże; pod murami widoczne do dzisiaj są pozostałości kamiennej prasy do wyciskania soku z winogron.

Zarówno Kamienny Brzeg, jak i sam rezerwat Jajłata położone są z dala od

turystycznych szlaków, niewielu więc przybywa tu turystów. Okolice doskonale nadają się na długie spacery w samotności z aparatem fotograficznym w ręce. Jest to też wspinał miejsce do nurkowania, podpatrywania delfinów i czarnych pelikanów. Ponieważ na skalistym brzegu istnieją dobre warunki do uprawiania wspinaczki skałkowej, te okolice stały się dla bułgarskich entuzjastów tego sportu jednym z ulubionych miejsc na całym wybrzeżu czarnomorskim.

### Dojazd

Abym do wioski dojechać samochodem, trzeba z międzynarodowej szosy E87 w Kawarnie odbić na Kaliakrę, a następnie w Bylgarewie ruszyć na Tiulenowo lub Szablę. Droga nie jest, niestety, najlepsza, nie jest też szczególnie dobrze oznaczona, jednak w związku z planowaną rewitalizacją całego regionu przewiduje się rozwiązanie tej niedogodności w najbliższych latach.

Autobusem można dojechać bezpośrednio do Kamiennego Brzegu z Kawarny. Połączenia nie są częste, ale ich ofertę uzupełniają busy prywatnych przewoźników.

### Noclegi

W Kamiennym Brzegu, jak w wielu innych tego typu miejscowościach, oprócz miejsc w hotelach można znaleźć niedrogi nocleg w kwaterach prywatnych (ceny w granicach 15–20 lw).

♦ **Willa Walentin** (Валентин), ul. Wtora 1; tel.: +359 897865166; www.kamenbryag.info/valentin; 30–60 lw/pokój w zależności od jego wielkości. Niedaleko morza. W ofercie pokoje gościnne (także na poddaszu) oraz piękny ogród z miejscem na grilla i hamakami.

♦ **Trzy Kasztany** (Трите Кестена, Трите Кестена); tel.: +359 57042759, +359 889547547; 20–25 lw za osobę, w zależności od długości pobytu. Niedaleko centrum miasta, w kierunku morza. W ofercie 7 komfortowych pokoi z łazienkami.

♦ **Loreta** (Лопера); tel.: +359 888471818, +359 898527060; www.loreta-kamenbryag.com; 15–20 lw/os., 60–80 lw/apartament. Gospodarzami tego domu gościnnego są Tanya i Miko; większość pokoi ma jedno podwójne i jedno pojedyncze łóżko; plaża znajduje się 200 m od domu.

### Wyżywienie

W miejscowości działa dobra restauracyjka **Trzy Kasztany** (Трите Кестена, Трите Кестена). Znajduje się ona niedaleko cerkwi, widocznej po prawej stronie przy wjeździe do wsi. Obok cerkwi jest także dość dobrze zaopatrzone sklepy, w którym kupimy produkty spożywcze. W sezonie możemy też liczyć na liczne **punkty małej gastronomii** działające przy uliczkach prowadzących do plaży. Warto też zajrzeć do **jadłodajni Tango** (Танго), znajdującej się ok. 500 m od plaży, która oferuje m.in. dania kuchni bułgarskiej.

### Wydarzenia

**3 czerwca każdego roku** odbywa się tu lokalne święto, którego program obejmuje prezentowane przez miejscowy zespół oraz zaproszonych gości głównie elementy folklorystyczne. Od niedawna na terenie parku Jajłata na przelomie czerwca i lipca (w nocy z 30 VI na 1 VII) ma miejsce charakterystyczne dla bułgarskiego wybrzeża **hipisowskie święto Dżulaj**.



## Rusałka

Rusałka (Русалка) to popularne kąpielisko, położone w pięknym dębowym lesie, oferuje komfort i wypoczynek w czystym otoczeniu. Miejscowość znana jest też członkom Club Med. Ulokowała się nad malowniczą zatoką Tauk Liman („Ptasią Zatoką”, bułg. Птичи залив, nazwa Tauk Liman jest pochodzenia tureckiego), której skały i jamy rzeczywiście przyciągają mnóstwo skrzydlatych stworzeń. Kiedy w 1968 r. otwarto tu wakacyjny ośrodek Rusałka, narodowe media okrzyknęły ją „perłą Bułgarskiej Riwieri”. Miejsce to było wręcz idealne i tak ekskluzywnie, że zainteresowało modny Club Med (Club Mediterranee, prowadzący sprzedaż drogich wczasów, kierujący ofertę głównie do ludzi młodych), który dwa lata później otworzył tu jeden ze swoich ośrodków. Zyskał on, niestety, sławę jednego z najmniej popularnych ośrodków wypoczynkowych międzynarodowej sieci CM, aczkolwiek jest

### Plaże i aktywny wypoczynek

Obfitość mniejszych i większych zatoczek nie pozostawia zbyt wiele miejsca dla piasku. Mimo to ustronne, romantyczne i płytkie zatoki doceniane są przez zwolenników słońca i morza. Gdziekolwiek z wody wystają skały, na które podpłynąć mogą amatorzy dyskretniejszego opalania. Wedle legendy miłośnikami tego miejsca byli również piraci ukrywający w skalnych zatoczkach swe skarby. Dziś skarbem jest możliwość aktywnego wypoczynku: żeglarstwo, nurkowanie, tenis, łucznictwo, kąpiele wodne (lecznicze natryski wodą mineralną – o temperaturze 38°C – znajdując się w miejscu rzymskich term) i borowinowe, oraz oferta rozrywkowa, z której słynie Club Med.



▲ Wybrzeże w okolicach Rusałki

Kup książkę

Poleć książkę

Kup książkę

Poleć książkę

# Wybrzeże Bułgarii


- Najdłuższe plaże w Europie
- Morze, klify i delfiny
- Gwarne kurorty i ciche przystanie
- Średniowieczne cerkwie
- Znakomita kuchnia regionalna



for. na okładce: Shutterstock.com



**Wybrzeże Bułgarii** kojarzy się z piaszczystymi plażami i nadmorskimi promenadami, ale ma znacznie więcej do zaoferowania. Położone w sercu Bałkanów, nad Morzem Czarnym, zachwyca malowniczymi miasteczkami, zabytkami z czasów Bizancjum, bogato zdobionymi cerkwiami. Po dniu spędzonym na plaży wytchnienie przyniesie spacer brukowanymi uliczkami o kamiennie-drewnianej zabudowie, wizyta w porcie lub parku przyrodniczym. Gdy dodamy do tego bałkańską kuchnię i dobre bułgarskie wino, wakacje będziemy wspominać z wypiekami na twarzy!

 **travelbook** to Twój niezastąpiony towarzysz podróży. Wskaże najważniejsze atrakcje, podpowie, czego szukać poza głównymi szlakami, i wprowadzi w świat miejscowych obyczajów. Znajdziesz w nim opisy najciekawszych regionów i miast, a sprawdzone informacje ułatwią zaplanowanie podróży. Przewodnik uzupełniają czytelne mapy, starannie dobrane zdjęcia i liczne ramki z ciekawostkami. Wszystko to w połączeniu z poręcznym formatem i atrakcyjną szatą graficzną sprawia, że Travelbook to najlepszy wybór dla ciekawych świata.

 **Bezdroża**  
Przewodniki Ludzi Ciekawych

Sprawdź najnowsze promocje:  
• <http://bezdroza.pl/promocje>  
Przewodniki najchętniej czytane:  
• <http://bezdroza.pl/bestsellery>  
Zamów informator podróźniczy:  
• <http://bezdroza.pl/newsletter>

**Helion SA**  
ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice  
tel.: 32 230 98 63  
e-mail: [bezdroza@bezdroza.pl](mailto:bezdroza@bezdroza.pl)  
<http://bezdroza.pl>

ISBN 978-83-246-8522-6



9 788324 685226 >

Cena 24,90 zł

# PROGRAM PARTNERSKI

GRUPY WYDAWNICZEJ HELION



1. ZAREJESTRUJ SIĘ
2. PREZENTUJ KSIĄŻKI
3. ZBIERAJ PROWIZJĘ

Zmień swoją stronę WWW  
w działający bankomat!

**Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj!**

<http://program-partnerski.helion.pl>

GRUPA WYDAWNICZA  
 **Helion SA**